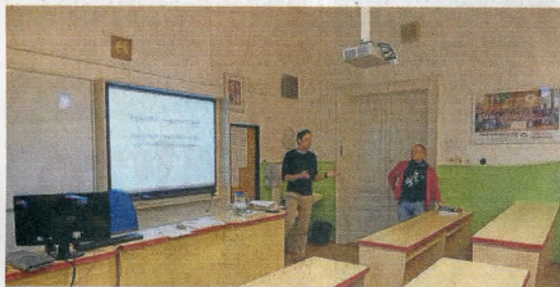


# Etickou výchovu přednášel překladatel Lukáš Novák



**Kostelec nad Orlicí** – V úterý 2. listopadu k nám na Obchodní akademii T. G. M. do Kostelce nad Orlicí dorazil Lukáš Novák. Tento špičkový překladatel a držitel ceny Magnesia Litera za překladovou knihu přijel na OA v rámci projektu Etická výchova, který je financován Královéhradeckým krajem. Lukáš Novák byl v tomto projektu druhým přednášejícím, v září jsme zde měli autora výukové aplikace angličtiny Englishme! Marka Víta. Zatímco v prvním workshopu jsme řešili etické otázky z hlediska anglické slovní zásoby, tentokrát byla přednáška založena na etice překladové. Už sám název workshopu „Překládání nebo překrádání“ napovídal, že budeme hledat cestu, jak nejlépe přeložit nějaký text z cizího jazyka a při tom zachovat uměleckou hodnotu odpovídající originálu.

Celý workshop vycházel z poezie amerického básníka a spisovatele Shela Silversteina. Právě za převedení básní tohoto autora získal L. Novák výše zmíněné ocenění.

I druhý díl tohoto projektu proběhl úspěšně a my už netrpělivě vyhlížíme 26. listopad, kdy nás navštíví vysokoškolský pedagog, básník a lektor tvůrčího psaní Jiří Studený.

**Studenti OA TGM**